II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 26. november 1993

om ændring af beslutning 91/649/EØF om fastlæggelse af fællesskabsstøtterammen for EF's strukturinterventioner i Spanien (Andalucía, Asturias, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Extremadura, Galicia, Canarias, Murcia, Ceuta y Melilla) til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter

(Kun den spanske udgave er autentisk)

(93/613/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 866/90 af 29. marts 1990 om forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90 [2], særlig artikel 7, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 867/90 af 29. marts 1990 om forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af skovbrugsprodukter [3],

efter høring af Udvalget for Udvikling og Omstilling af Regionerne, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen godkendte ved beslutning 89/641/EØF [4] EF-støtterammen for strukturinterventioner i Spanien (Andalucía, Asturias, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Extremadura, Galicia, Canarias, Murcia, Ceuta y Melilla);

Kommissionen godkendte ved beslutning 91/649/EØF af 10. december 1991 [5] et tillæg til førnævnte EF-støtteramme med hensyn til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter omfattende perioden fra 1. januar 1991 til 31. december 1993;

Kommissionen ændrede ved beslutning 93/532/EØF [6] den i foranstående betragtning omhandlede beslutning på baggrund af de genopførte bevillinger og de supplerende budgetmidler, der var tildelt for tillægget;

overvågningsudvalget for mål nr. 1 i Spanien besluttede den 6. juli 1993 at tildele 10 mio. ECU i 1993-priser for tillægget til nævnte EFSR med hensyn til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter;

de nye, supplerende budgetmidler, der er tildelt for tillægget, kræver en revision af de beløbsrammer, der var påtænkt som EF-tilskud;

overvågningsudvalget, der blev oprettet i forbindelse med gennemførelsen af forordning (EØF) nr. 866/90 og (EØF) nr. 867/90 i Spanien, foreslog den 27. oktober 1993 at ændre den nuværende finansieringsplan for tillægget til EFSR;

(1) EFT nr. L 91 af 6. 4. 1990, s. 1.
(2) EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 23.
(3) EFT nr. L 91 af 6. 4. 1990, s. 7.
(4) EFT nr. L 370 af 19. 12. 1989, s. 41.
(5) EFT nr. L 350 af 19. 12. 1991, s. 49.
(6) EFT nr. L 260 af 19. 10. 1993, s. 25.

den ændring, overvågningsudvalget foreslår, indebærer en ny finansieringsplanlægning for tilskuddet fra EUGFL, Udviklingssektionen, i henseende til det samlede beløb og beløbene pr. sektor som fastsat i Kommissionens beslutning 91/649/EØF, artikel 2, litra b),

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Landbrugsstrukturerne og Udvikling af Landdistrikterne —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Artikel 2, litra b), i beslutning 91/649/EØF affattes således:

»b) en vejledende finansieringsplan udtrykt i 1991-priser indeksreguleret indtil 1993 med angivelse af de samlede omkostninger i forbindelse med de hovedfelter, der er vedtaget for EF's og medlemsstatens fælles indsats, dvs. 445 036 370 ECU for hele perioden, samt af de forudsete rammebeløb for støtten via EF-budgettet fordelt som følger:

	(ECU)
1. Skovbrugsprodukter	1 726 310
2. Kød	39 249 433
3. Mælk og mejeriprodukter	16 285 103
4. Æg og fjerkrækød	2 791 555
5. Diverse husdyrprodukter	6 418 463
6. Korn	5 211 459
7. Olieplanter	15 075 984
8. Vin og alkohol	10 617 085
9. Frugt og grøntsager	33 503 373
10. Blomster og planter	207 111
11. Markfrø	1 153 526
12. Kartofler	2 266 231
I alt	134 505 633

Det resulterende nationale finansieringsbehov, der er på ca. 22 502 744 mio. ECU for den offentlige sektor og på ca. 288 027 993 mio. ECU for den private sektor, kan delvis dækkes gennem EF-lån fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige låneinstrumenter.«

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Spanien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. november 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen